

Gamme pour voitures particulières / remorques  
roues extérieures HA et remorques roues dessous

# Remorque Tandem

Les remorques professionnelles légères jusqu'à 3,5 t



Competence in Trailers



# Laissez-vous convaincre



Nos arguments sauront vous convaincre – Vous deviendrez un véritable adepte des produits Humbaur de grande qualité.



Competence in Trailers

### 30 années d'expérience

Depuis trois décennies, nous faisons partie des fabricants leaders de remorques automobiles. Depuis la création de Humbaur, plus de 700 000 remorques ont quitté le site de l'entreprise. A présent, nous fabriquons chaque année près de 50 000 remorques. Vous reconnaissez cette précieuse expérience sur chacune de nos remorques.

### Qualité supérieure

Une remorque doit être robuste et durable. Nous satisfaisons à cet objectif grâce à d'excellents composants et une finition hors pair. Avant de livrer une remorque, nous la testons avec le plus grand soin.

### Solutions de transport multiples

Notre offre couvre un domaine d'application particulièrement vaste. Que vous recherchiez une remorque à des fins privées ou professionnelles: vous trouvez chez nous le modèle adapté pour les besoins les plus divers. Choisissez un poids total autorisé compris entre 750 kg et 40 t.

### Large choix d'accessoires

Votre remorque doit-elle satisfaire des exigences très individuelles ? Grâce à de nombreuses pièces accessoires, chacun peut élargir son équipement de série en fonction de ses besoins.

### Service clientèle engagé

Votre revendeur local s'occupe de votre remorque jusqu'à un poids de 3,5 t. Les propriétaires de remorques d'un poids total min. de 5 t peuvent utiliser notre service direct. Que vous ayez besoin d'une pièce de rechange ou que vous ayez une question sur l'usage de la remorque, nous et votre revendeur sommes là pour vous aider.

### Composants de qualité supérieure

La qualité se révèle dans les plus petits détails. C'est pourquoi Humbaur utilise exclusivement des composants de véhicule de qualité supérieure et de fabricants renommés. Nous échangeons notre expérience en permanence avec nos fournisseurs. C'est de cette façon que nous pouvons optimiser nos produits de façon constante.

### Made in Germany

Que vous vous décidiez pour l'un de nos 420 modèles de série ou que vous passiez commande d'un modèle spécifique répondant à votre utilisation personnelle: nous développons et fabriquons toutes nos remorques selon les dernières innovations techniques. Vous obtenez une excellente qualité « Made in Germany ».

Je suis **Accro!**

Parce que **HUMBAUR** ne me laisse pas sous la pluie.

**Sandrine Duval**, Couvreuse, Angers

# Gardez une vue d'ensemble

## Table des matières

Laissez-vous convaincre.....	2
Vue d'ensemble .....	4
<b>Remorque basses Tandem</b>	
Aluminium HA: Version roues extérieures .....	6
Aluminium HN: Version roues dessous .....	10
<b>Remorque roues dessous Tandem</b>	
Aluminium HT .....	16
Accessoires optionnels .....	22
Le groupe Humbaur .....	27



# Remorque tandem version basse roues extérieures et

## Série 2000



**Remorque alu tandem version basse, roues extérieures (HA)**

Transportez avec elle du matériel, des outils de jardin et tout ce que vous voulez. Vous pouvez doter la remorque roues extérieures HA de différents types d'accessoires pour toutes sortes d'utilisations. Sa structure est un gage de stabilité et de durée de vie: Le cadre et les ridelles sont fabriqués dans un aluminium robuste. Le panneau de plancher en bois de 15 mm d'épaisseur, composé de plusieurs couches contrecollées imperméables, est recouvert d'un revêtement antidérapant. Il peut être remplacé très facilement si nécessaire. Les six anneaux d'arrimage encastrés dans les parois latérales vous permettent d'assurer votre chargement de façon optimale: chacun d'entre eux résiste à une force de 400 kg (certifiés Dekra).



**Remorque alu tandem version basse, roues dessous (HN)**

Vous chargez encore, de temps à autre, votre remorque à la main ? Les raisons pour lesquelles vous avez besoin d'une remorque à faible hauteur de chargement peuvent être nombreuses. Avec son châssis bas et sa hauteur de chargement de 610 mm max., la remorque version roues dessous HN répond dans tous les cas à vos besoins. Nous la commercialisons depuis quatre ans : les pièces du cadre et du châssis sont galvanisées à chaud pour éviter toute corrosion et facilement échangeables. Elle a d'ores et déjà démontré sa qualité au quotidien dans le monde professionnel. Vous trouverez certainement la remorque surélevée qui convient à vos activités parmi les différentes dimensions et charges utiles disponibles.



**Remorques alu tandem, roues dessous (HT)**

Tout ce dont les professionnels ont besoin: une remorque roues dessous stable dotée d'un cadre et d'un châssis entièrement galvanisés à chaud. Tous les composants importants comme les longerons ou le dispositif encastrement feux sont également protégés contre la corrosion et facilement échangeables s'ils devaient être endommagés au cours de leur rude intervention. Un minimum de six anneaux d'arrimage fixent le chargement. Chacun est capable de résister à une force de traction de 400 kg (certifié Dekra). La série HT est disponible avec une hauteur de chargement comprise entre 700 et 725 mm. Ses ridelles en aluminium à double paroi n'ont pas seulement un bel aspect mais sont également robustes.

roues dessous





# Remorques basses tandem HA, roues extérieures

Aide de transport pour diverses fonctions.



## Série 2000

Modèle	HA 202513	HA 203015
Dimensions hors-tout en mm	3 940x1 810x905	4 460x2 004x900
Dimensions utiles en mm	2 510x1 310x350	3 030x1 500x350
Poids total admissible en kg	2 000	2 000
Charge utile en kg	1 670	1 633
Hauteur de chargement en mm	525	525
Pneumatiques en pouces	13	13

Modèle	HA 253015
Dimensions hors-tout en mm	4 460x2 004x930
Dimensions utiles en mm	3 030x1 500x350
Poids total admissible en kg	2 500
Charge utile en kg	2 113
Hauteur de chargement en mm	550
Pneumatiques en pouces	15

- 1 3 paires d'anneaux d'arrimage intégrés dans la ridelle avec une force de traction de 400 kg chacune
- 2 Garde-boue aérodynamique en plastique
- 3 Utilisation multifonctionnelle pour le commerce, l'artisanat et en privé

Sous réserve de modifications techniques. Toutes les cotes sont des valeurs approximatives et se rapportent au véhicule de série sans accessoires.

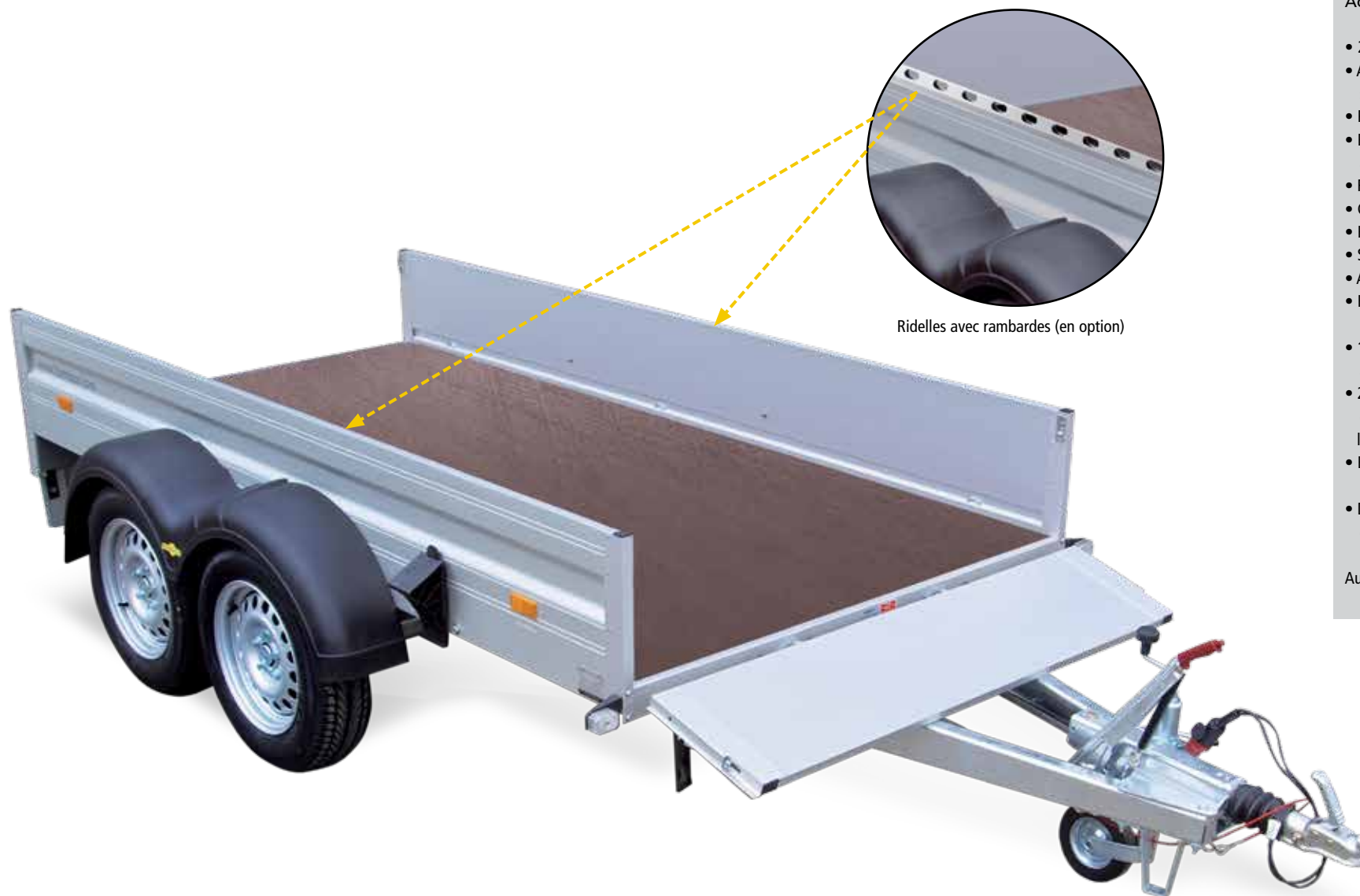


1  
2  
3





# Remorques basses tandem HA, roues extérieures



Ridelles avec rambardes (en option)

## Accessoires (en option)

- 2 béquilles réglables
- Amortisseurs de chocs (Pour ou sans limitation 100 km/h)
- Porte-échelle soudé
- Rambardes sur 3 côtés (avant, arrière, latérales)
- Rehausse de ridelle en aluminium
- Capot en bois et aluminium
- Rambarde pour capot
- Support de roue de secours
- Adaptateur 7 pôles - 13 pôles
- Filet de recouvrement 1 700 x 2 950 mm
- 1 rail de transport pour vélos avec étrier
- 2 barres transversales pour rail de transport pour vélos, largeur de 1 310 mm
- Bâche plate bleue (pour version rambardes)
- Divers modèles de bâches et arceaux

Autres accessoires sur demande



# Remorque surélevée Tandem **HN**

Le partenaire idéal pour un usage professionnel quotidien

- 1** Timon en V galvanisé à chaud par immersion
- 2** Connecteur 13 pôles
- 3** Plancher de 18 mm d'épaisseur
- 4** **Ridelles** en aluminium anodisé à double paroi avec fermetures encastrées, **complètement amovibles**
- 5** **Anneaux d'arrimage** intégrés dans le profilé de cadre extérieur en V, force de traction de 400 kg par anneau (contrôlés DEKRA), 3 paires pour une longueur de caisson de 2 650 et 3 100 mm, 4 paires pour une longueur de caisson de 4 100 à 6 100 mm
- 6** Éclairage **multifonctions Humbaur avec feu de recul** intégré dans le dispositif anti-encastrement
- 7** **Ranchers angulaires** démontables avec possibilité d'insertion
- 8** **Roue jockey**



## Accessoires (en option)

- 2 bécilles télescopiques à manivelle
- Timon réglable en hauteur
- Amortisseurs de chocs (Pour ou sans limitation 100 km/h)
- Long timon
- Rehausse de ridelle en aluminium
- Roue de secours et support de roue de secours
- Adaptateur 7 pôles - 13 pôles
- Filet de recouvrement 1 700 x 2 950 mm
- Rampe d'aluminium insérable sous la surface de chargement
- Porte-échelle
- Divers modèles de bâches et arceaux
- Roue de secours / support de roue de secours

Autres accessoires sur demande

## Série 2000

<b>Modèle</b>	<b>HN 202616</b>	<b>HN 203116</b>	<b>HN 203118</b>	<b>HN 203121</b>	<b>HN 204118</b>
<b>Dimensions hors-tout en mm</b>	4 054 x 1 713 x 930	4 507 x 1 713 x 935	4 501 x 1 913 x 985	4 475 x 2 163 x 985	5 490 x 1 913 x 985
<b>Dimensions utiles en mm</b>	2 650 x 1 650 x 300	3 100 x 1 650 x 300	3 100 x 1 850 x 350	3 100 x 2 100 x 350	4 100 x 1 850 x 350
<b>Poids total admissible en kg</b>	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000
<b>Charge utile en kg</b>	1 590	1 550	1 510	1 480	1 440
<b>Hauteur de chargement en mm</b>	610	610	610	610	610
<b>Pneumatiques en pouces</b>	10	10	10	10	10
<b>Modèle</b>	<b>HN 204121</b>	<b>HN 253118</b>	<b>HN 253121</b>	<b>HN 254118</b>	<b>HN 254121</b>
<b>Dimensions hors-tout en mm</b>	5 475 x 2 163 x 985	4 501 x 1 913 x 1 000	4 475 x 2 163 x 1 000	5 490 x 1 913 x 1 000	5 475 x 2 163 x 1 000
<b>Dimensions utiles en mm</b>	4 100 x 2 100 x 350	3 100 x 1 850 x 350	3 100 x 2 100 x 350	4 100 x 1 850 x 350	4 100 x 2 100 x 350
<b>Poids total admissible en kg</b>	2 000	2 500	2 500	2 500	2 500
<b>Charge utile en kg</b>	1 410	2 010	1 980	1 940	1 900
<b>Hauteur de chargement en mm</b>	610	610	610	610	610
<b>Pneumatiques en pouces</b>	10	10	10	10	10



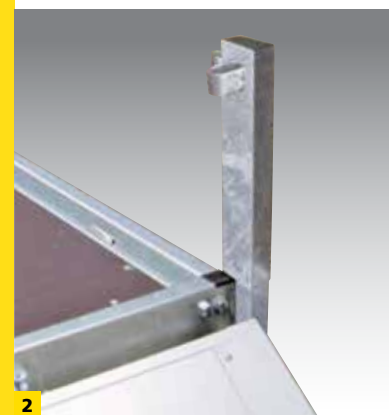
Sous réserve de modifications techniques. Toutes les cotes sont des valeurs approximatives et se rapportent au véhicule de série sans accessoires.

# Remorque surélevée Tandem HN

Modèle	HN 255121	HN 303118	HN 303121
Dimensions hors-tout en mm	6 476 x 2 163 x 1 000	4 501 x 1 913 x 1 000	4 475 x 2 163 x 1 000
Dimensions utiles en mm	5 100 x 2 100 x 350	3 100 x 1 850 x 350	3 100 x 2 100 x 350
Poids total admissible en kg	2 500	3 000	3 000
Charge utile en kg	1 840	2 510	2 460
Hauteur de chargement en mm	645	610	610
Pneumatiques en pouces	13	10	10

Modèle	HN 304118	HN 304121	HN 305121
Dimensions hors-tout en mm	5 490 x 1 913 x 1 000	5 475 x 2 163 x 1 000	6 476 x 2 163 x 1 000
Dimensions utiles en mm	4 100 x 1 850 x 350	4 100 x 2 100 x 350	5 100 x 2 100 x 350
Poids total admissible en kg	3 000	3 000	3 000
Charge utile en kg	2 410	2 380	2 310
Hauteur de chargement en mm	610	610	645
Pneumatiques en pouces	10	10	13

- 1 Rampe d'aluminium encastrables sous la surface de chargement (en option)
- 2 Supports de rancher et ranchers amovibles, galvanisés à chaud
- 3 Possibilités d'insertion aux quatre coins
- 4 Plancher d'un seul tenant jusqu'à max. 5100 x 2100 mm de dimensions utiles
- 5 Bâche & arceaux, différentes hauteurs de chargement (en option)





# Les partenaires parfaits pour le travail quotidien



« Nous n'avons pas seulement des **fans**... mais aussi de véritables **adeptes** ! »





# Remorques roues dessous HT

- 1 Timon en V galvanisé à chaud par immersion
- 2 Connecteur 13 pôles
- 3 Plancher de 18 mm d'épaisseur
- 4 Ridelles en aluminium anodisé avec fermetures encastrées, **complètement amovibles**
- 5 Anneaux d'arrimage intégrés dans le profilé de cadre extérieur en V, force de traction de 400 kg par anneau (contrôlés DEKRA), 6 anneaux pour une longueur de caisson de 2 650 et 3 100 mm, 8 anneaux pour une longueur de caisson de 4 100 à 6 100 mm
- 6 Feux multifonctions (y compris de recul) Humbaur encastrés
- 7 Ranchers angulaires démontables avec possibilité d'insertion
- 8 Roue jockey

La bête de somme universelle – robuste et polyvalente



## Accessoires (en option)

- 2 béquilles télescopiques à manivelle
- Anneau d'attelage DIN ou attelage sur rotule pour timon réglable en hauteur
- Amortisseurs de chocs (Pour ou sans limitation 100 km/h)
- Long timon
- Rehausse de ridelle en aluminium
- Roue de secours et support de roue de secours
- Adaptateur 7 pôles - 13 pôles
- Filet de recouvrement 1 700 x 2 950 mm
- Rampe d'aluminium encastrables sous la surface de chargement
- Porte-échelle
- Bâche & arceaux dans divers modèles

Autres accessoires sur demande



# Remorques roues dessous HT

## Série 2000

Modèle	HT 202616	HT 203116	HT 203118	HT 203121	HT 204118
Dimensions hors-tout en mm	4 057 x 1 713 x 1 040	4 514 x 1 713 x 1 060	4 488 x 1 913 x 1 110	4 475 x 2 163 x 1 110	5 488 x 1 913 x 1 110
Dimensions utiles en mm	2 650 x 1 650 x 300	3 100 x 1 650 x 300	3 100 x 1 850 x 350	3 100 x 2 100 x 350	4 100 x 1 850 x 350
Poids total admissible en kg	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000
Charge utile en kg	1 570	1 540	1 500	1 460	1 420
Hauteur de chargement en mm	700	705	725	725	725
Pneumatiques en pouces	13	13	14	14	14

Modèle	HT 204121	HT 253118	HT 253121	HT 254118	HT 254121
Dimensions hors-tout en mm	5 476 x 2 163 x 1 110	4 488 x 1 913 x 1 110	4 475 x 2 163 x 1 110	5 488 x 1 913 x 1 110	5 476 x 2 163 x 1 110
Dimensions utiles en mm	4 100 x 2 100 x 350	3 100 x 1 850 x 350	3 100 x 2 100 x 350	4 100 x 1 850 x 350	4 100 x 2 100 x 350
Poids total admissible en kg	2 000	2 500	2 500	2 500	2 500
Charge utile en kg	1 390	1 990	1 950	1 910	1 880
Hauteur de chargement en mm	725	735	725	725	725
Pneumatiques en pouces	14	15	15	15	15

Modèle	HT 255121	HT 255124	HT 256121	HT 256124	HT 303118
Dimensions hors-tout en mm	6 476 x 2 163 x 1 110	6 795 x 2 543 x 1 110	7 476 x 2 163 x 1 110	7 795 x 2 543 x 1 110	4 488 x 1 913 x 1 135
Dimensions utiles en mm	5 100 x 2 100 x 350	5 100 x 2 480 x 350	6 100 x 2 100 x 350	6 100 x 2 480 x 350	3 100 x 1 850 x 350
Poids total admissible en kg	2 500	2 500	2 500	2 500	3 000
Charge utile en kg	1 820	1 690	1 720	1 580	2 480
Hauteur de chargement en mm	725	725	725	725	755
Pneumatiques en pouces	15	15	15	15	14

Sous réserve de modifications techniques. Toutes les cotes sont des valeurs approximatives et se rapportent au véhicule de série sans accessoires.



## Série 2000

Modèle	HT 303121	HT 304118	HT 304121	HT 305121	HT 305124
Dimensions hors-tout en mm	4 475 x 2 163 x 1 135	5 488 x 1 913 x 1 135	5 476 x 2 163 x 1 135	6 476 x 2 163 x 1 135	6 795 x 2 543 x 1 135
Dimensions utiles en mm	3 100 x 2 100 x 350	4 100 x 1 850 x 350	4 100 x 2 100 x 350	5 100 x 2 100 x 350	5 100 x 2 480 x 350
Poids total admissible en kg	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000
Charge utile en kg	2 440	2 390	2 360	2 290	2 200
Hauteur de chargement en mm	755	755	755	755	755
Pneumatiques en pouces	14	14	14	14	14

Modèle	HT 306121	HT 306124	HT 353118	HT 353121	HT 354118
Dimensions hors-tout en mm	7 476 x 2 163 x 1 135	7 795 x 2 543 x 1 135	4 517 x 1 913 x 1 140	4 501 x 2 163 x 1 140	5 517 x 1 913 x 1 140
Dimensions utiles en mm	6 100 x 2 100 x 350	6 100 x 2 480 x 350	3 100 x 1 850 x 350	3 100 x 2 100 x 350	4 100 x 1 850 x 350
Poids total admissible en kg	3 000	3 000	3 500	3 500	3 500
Charge utile en kg	2 170	2 060	2 930	2 890	2 830
Hauteur de chargement en mm	755	755	770	770	770
Pneumatiques en pouces	14	14	14	14	14

Modèle	HT 354121	HT 355121	HT 355124	HT 356121	HT 356124
Dimensions hors-tout en mm	5 501 x 2 163 x 1 140	6 501 x 2 163 x 1 140	6 744 x 2 543 x 1 140	7 501 x 2 163 x 1 140	7 745 x 2 543 x 1 140
Dimensions utiles en mm	4 100 x 2 100 x 350	5 100 x 2 100 x 350	5 100 x 2 480 x 350	6 100 x 2 100 x 350	6 100 x 2 480 x 350
Poids total admissible en kg	3 500	3 500	3 500	3 500	3 500
Charge utile en kg	2 800	2 770	2 600	2 650	2 520
Hauteur de chargement en mm	770	770	770	770	770
Pneumatiques en pouces	14	14	14	14	14

Sous réserve de modifications techniques. Toutes les cotes sont des valeurs approximatives et se rapportent au véhicule de série sans accessoires.

# Remorques roues dessous HT



- 1 Rampe de chargement en option encastrable dans le compartiment sous la surface de chargement
- 2 Amortisseurs de chocs (Pour ou sans limitation 100 km/h)
- 3 Cadre et châssis galvanisés à chaud par immersion
- 4 Ranchers démontables avec ridelles rabattables
- 5 Bâche & arceaux, enroutables à l'arrière (en option)
- 6 Rehausse de ridelle 350 mm (en option)



# Accessoires optionnels – en fonction de vos besoins

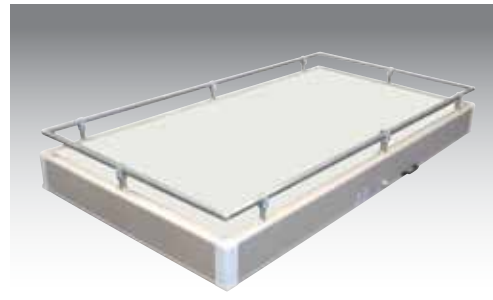
## Structure



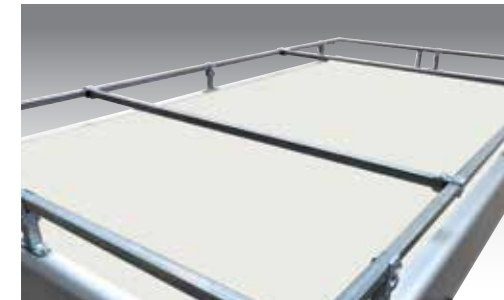
Rehausse de ridelle de 350 mm



Ridelle divisée avec ranchers centraux



Rambardes sur capot aluminium et bois



Traverses pour rails porte-vélos (2 pièces non montées)



Rehausse de ridelle de 350 mm, avec ranchers centraux



Porte-échelle



Rambardes latérales



Plancher recouvert d'une tôle en aluminium striée



Capot bois et aluminium pour ridelle de base (disponible non monté ou monté)



Rambardes avant et arrière

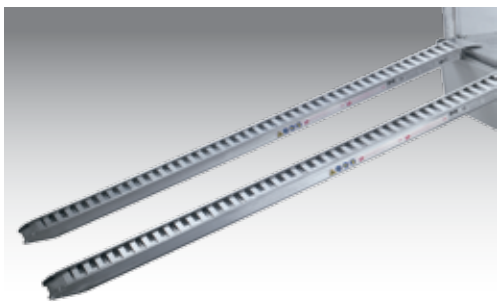
## Châssis



Accouplement de sécurité AKS



Timon réglable en hauteur (attelage sur rotule et anneau d'attelage DIN non compris)



Rampes en aluminium (2 pièces)



Attelage à boule de timon réglable,  
2 000 kg - 2 500 kg et 3 000 kg - 3 500 kg



Anneau d'attelage DIN pour timon HV,  
2 000 kg - 2 500 kg et 3 000 kg - 3 500 kg



Béquilles télescopiques (la paire)

## Antivol



Cadenas



Dispositif antivol Safety Compact



Sabot métallique avec serrure

## Système électrique



Adaptateur 7 pôles - 13 pôles

# Accessoires optionnels – en fonction de vos besoins

## Arrimage du chargement



Anneaux de fixation encastrés montés dans le plancher de bois, force de traction de chaque anneau : 0,2 t (4 pièces)



Anneaux rabattables (4 pièces)



Anneaux de fixation encastrés montés dans le plancher de bois, force de traction par anneau 0,4 t (4 ou 6 pièces)



Étrier d'arrimage (vis comprises)



Rail pour vélo avec cadenzas (1 pièce)

## Roues et pneumatiques



Roue de secours (non fixée)



Amortisseurs montés (et non montés) pour ou sans limitation de vitesse 100 kmh



Support roue de secours (non fixé)



Roue de secours montée sur timon (uniquement possible avec option timon long)



## Bâches



Bâche plate (utilisable également avec rehausse de ridelle)



Bâche & arceaux, hauteur de chargement 1 300 mm, 1 600 mm, 1 800 mm et 2 000 mm, bâche disponible dans différents coloris

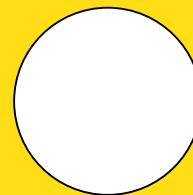


Bâche plate (pour modèle sans rambardes)

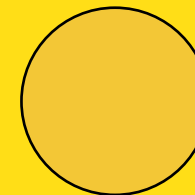


Bâche plate (pour modèle équipé de 4 rambardes)

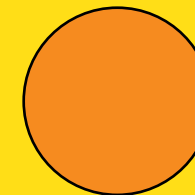
## Coloris standard des bâches



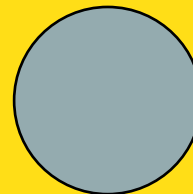
Blanc / équivalent à RAL 9010



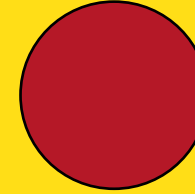
Jaune moyen / équivalent à RAL 1003



Orange / équivalent à RAL 2011



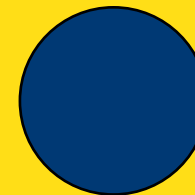
Gris / équivalent à RAL 7038



Rouge / équivalent à RAL 3002



Vert / équivalent à RAL 6026



Bleu / équivalent à RAL 5002



Veillez noter que les coloris des illustrations peuvent différer des coloris d'origine.



# Le groupe **Humbaur**



Competence in Trailers

« **Qualité** made  
in **Germany...** »

...est notre credo depuis la création de l'entreprise en 1957. Grâce à ses quelques 420 modèles fabriqués en série et conçus pour un usage privé ou professionnel, la société Humbaur compte désormais parmi les principaux constructeurs de remorques en Europe.

Une entreprise innovante et expérimentée. Présence dans toute l'Europe et au-delà. En tant qu'entreprise familiale de taille moyenne dirigée par son propriétaire, nous connaissons les

besoins de nos clients et savons de quelle manière ils travaillent. C'est la raison pour laquelle nous développons, fabriquons et testons nos produits avec le plus grand soin. Des idées novatrices, une production des plus modernes, une concentration claire sur la qualité et une assistance qualifiée et étendue font notre force. Des atouts que nous mettons au service de nos clients.

*Ulrich Humbaur*  
*Sociétaire, Directeur & CEO*



# Competence in Trailers



Competence in Trailers

Venez voir notre assortiment...

Nous proposons de nombreux modèles de remorque différents. Jetez un œil à nos prospectus sur nos remorques **à un essieu**, sur nos **porte-voitures, transporteurs d'animaux** et **transporteurs universels**, sur nos **remorques TP** et **surbaissées** ainsi que sur nos **remorques de transport**. Nous fabriquons également avec plaisir des modèles spéciaux répondant à vos besoins. Parlez-nous en !



Ihr Humbaур-Händler:

Consigne de sécurité ! L'utilisation de la remorque doit s'effectuer exclusivement dans le strict respect des règles de circulation routière, des prescriptions de l'association professionnelle et des règles relatives à la sécurité de l'arrimage du chargement. Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs ainsi que les fautes d'impression. Sous réserve de modifications techniques. Toutes les cotes sont des valeurs approximatives, et se rapportent au véhicule de série sans accessoires. Imprimé en Allemagne. Reproduction interdite - photographies non contractuelles, certains vans ainsi que des vues détaillées comportent des équipements spéciaux - Réf. de commande 009.00078 - État : 09/17.

